

# ኢጣልያዊ መግዛእቲ ኣብ ኤርትራ

1882-1941



## መጻሕፍቲ

### ብዘምህረት ዮወሃንስ

ዛጊት ናይ ህዝቢ ኤርትራ ታሪኽ፡ ከምካላኦት መዳያት ናይ ህይወቱ ንዕቱብ ምርምር ይብድህ ኣሎ። እዚ ብድሆ'ዚ ከኣ ጌና ዝዳረጎ መልሲ ስለዘይረኽበ፡ ምስ ምሕላፍ ግዜ እናዓበየን እናረዘነን ኣ ብርእሲ ምኻዳ፡ ንሃገር ናይ ምህናጽ ቃልስና ብሃፈሻ ዝምልከት ሕቶ'ውን ስለዝኾነ፡ ዘይምምላሱ ዝገደፎ ሃገር ኣብ ጉዕዞ'ቲ ቃልሲ ዕንቅፋት ም'ኳኑ ኣየ ጠራጥርን። ታሪኽ ህዝቢ ኤርትራ ኣብዚ ዝሓለፈ ዘመን ብበበይኖም ወጻእተኛታት ሞያተኛታት ተመራመርቲን ካልኦትን መጠነኛ ምርምር ተጌርሉን ተጻሒፉሉን 'ኳእንተኾነ፡ ንዓና ኤርትራውያን ብዘርኢ ግን ጌና ድንግል ዓወዲ ከምዘሎ ይስሓት እዩ።

እቲ ብወጻእተኛታት ዝተገብረ ምርምራት መብዛሕትኡ ብግዛእታዊ ረብሓን ዓሌታዊ ኣተሓሳስባን - ግሉጽ ይኹን ሕቡእ - ዝዘንብዐ እዩ። እቲ ዝውሓደን ዝሓሸ ስነ-ፍልጠታዊ ክብሪ ዘለዎን ናይ ወጻእተኛታት ስራሕት ከኣ፡ ናይ ብግዳም

ተዓዘብቲ ስራህ ስለዝኾኑ ፡ እዚ ዝፈጥረሉ ድሩትነት ኣለዎ። ብመሰረቱ ግን ፡ ናይ ታሪኽ ሕቶ ብጸቢብ ኣካዳሚያዊ ትርጉሙ ከምን ታሪኽ ዝምልከቱ ምርምራትን ጽሑፋትን ምብርካት ጥራህ ዝወሰድ ዘይኮነ ስ። ምስ ሃገር ናይ ምህናጽ ቃልስና ብቐጥታን ብግብሪን ስለዝተኣሳሰር ን ታሪኽና ምምርማርን ምጽሓፍን ብለቓሕ ከንሓልፎ ኣይንኽእልን። ናይዚ ብድሆ ወድዓውነት ከኣ ኣብዚ ዝተመርኮሰ እዩ።

እዚ ቃላት ናይ ሃደ ካብቶም ናይ ዘመኑ ዘኣበዩ ኤውሮጳውያን ፈላስፋታት እዩ። እቲ ኣብቲ ወቕቲ፣ ቲ ኣብ ኤውሮጳ ከም “ቅቡልን ቅኑዕን” ዝውሰድ ዝነበረ ኣተሓሳስባ ከመይ ከምዝነበረ ከኣ ብቐሊሉ የረድእ። እቲ ኣብ ትሕቲ ከምዚ ዝኣመሰለ “ቅቡል” ኣተሓሳስባ ዝጽሕፍ “ታሪኽ” ግዙፋት ህዝብታት እንታይ ከም ዝኸወን ንምግማት ኣየሸግርን። ንኸሉ ብምራባ ወያን ዝተገብረ መጽናዕታትን ዝፈረየ ስራሓትን ብመኡረ ምኸናንን፡ ንኹሉ ከምመርኣያ ናይዚ ኣተሓሳስባ ዚጌርካ ምውሳዕን ኣይከኣልን።

ይኹን ምብር ኣብ ኤውሮጳዊ ስእለ-ታሪኽ ናይ ኣፍሪቃ ሓደ-ሓደ ገስገስቲ ባእታታት ምንባሩ ንናይዚ ዓብላሊ ዝነበረ ኣተሓሳስባ ዚሓይልን ጽልዋኡን ዝልወጣ ኣይኮነን። ከምመረጋገጺ ብርታዔኡ ድማ፡ እዚ ኣተሓሳስባ ዚከሳብ ሕጂ ወን ስለዘይበተኸን ኣሰሩ ስለዘይተደምሰሰን፡ ብግልጺ ህጻኑ ኣይኸን ምብር ኣብ ብዙሃት ስራሓት ሕቡኣት መርኣያ ታቱስ ስ ኣይጠፍኡን። ስለዚ ንታሪኽ ካብቲ መግዛእታዊን ኣኣሌታዊን ምዝንባዕ ሓራ ብምውጻእን ናብ ዋናታት ብምምላስን ዳግም ናይ ምጽሓፍ ሕቶ፡ ኣብቲ ሓርነታዊ መስርሕ ከም ወድዓዊ ኣድላይነት ይመጽእ።

ታሪኽ ህዝቢ ኤርትራ ወያን ብተመሳሳሊ፡ ካብ ከምዚ ዝኣመሰለ ምዝንባዕን ምምርሳሓን ኣየምለጠን። ገለ ኤውሮጳውያን ተመራመርቲ ኣወራ ድማ ኢጣልያ ወያን ብዛዕባ ታሪኽ ኤርትራ ጽሕፎም። ብጃምላ ንኸሉ ብምንጻግ ከምዚ ይረብሕ ምርኣዩ ቅኑዕ ህጻኑ እንተዘይኮነ፣ በንጻሩ ኸኣ ነቲ ዝሓሸ ስራሓት ወን ከም እንታ ዘይብሉ፡ ካብዚ ሓሊፉ ድማ ከምናይ መወዳእታ ቃል ምውሳዕ እይግባእን። እቲ ዝሓሸ ስራሓት ብተዛማድነት ም ህኹን ናይ ባዕሉ ጉድለታት ከምዘለዎን እወን ክፍለጥ ኣለዎ።

ብኻልእ መዳይ፡ ንታሪኽ ኤርትራ ብዘርኢ ሓደ ኣገዳሲ ፍሉይነት ኣሎ። ኣብ ብዙሓት ኤውሮጳ ወያን ከምኡ'ውን ካልኣት (ኢትዮጵያ ወያን) ናይ ታሪኽ

ተመራመርቲ፡ ንናይዚ ካባቢ`ዚ (ናይ ሎሚኤርትራ፡ ኢትዮጵያ፡ ሶሜሊያን ከባቢታቱን) ታሪኽ ብዓይኒ ``ኢትዮጵያ ዊንግስነታት`` ናይ ምጥማቱ ግኑን ዝንባለ ኣሎ። እዞም ናይ ታሪኽ ተመራመርቲ`ዚ ኣቶም፡ ንቅድመ-መግዛእታዊ ታሪኽ ናይዚ ከባቢ`ዚ ህዝብታት፡ ብናይ ``ኢትዮጵያ ዊንግስነታት ናይ ዝናን ዕብዮትን`` ታሪኽ ይትካኡዎ። በዚ ከኣ ብፍላጥ ይኸን ብዘይፍላጥነቲ ``ናይ 3 ሸሕዓመታት ጽወጽዊ`` ይተሓባበሩዎ። እዚ ኣጠማምታ`ዚ ትንግርታዊን ታሪኽ-መሰልን (Pseudo-historical) ምዃኑ ``ኪግሉጽ እንተኾነ፡ ከምኣረኣእያ ግዜ ዝወሰደን ስሩጽን ስለዝኾነ፡ ዕንቅፋት ይፈጥር።

ኣብዚ ብዛዕባ`ቲ ``ናይ 3 ሸሕዓመታት ታሪኽ`` ሓደት ናይ ታዕሊቕ ቃላት ምም ንጓውግቡእ ይመስለና። ብቐድማነት እብዚ ከባቢ`ዚ፡ ቅድሚያምጻእ ኤውሮጳዊ መግዛእቲ ይትረፍ ንኣሸሓት ዓመታት፡ ንዘመናት`ውን ንድሕሪት ተመሊስካ፡ ብዛዕባ ርእሱ ዝኸኣለ ቀጻልነት ዝነበሮ ፓለቲካዊ ስርዓት ምምጓት መሰረት የብሉን። ልክዕ`ዩ፡ ናይዚ ከባቢ`ዚ ህዝብታት ቅድሚያውሮጳ ወያን ታሪኽ ኣይነበሮምን ማለት ኣይኮነን። ሃገራት ግን፡ ከምፓለቲካዊን ጀግራፊያን ዊንግ ንጹርነት ዘለዎ ኣሃዱታት ወጽኢት ኤውሮጳዊ ምትእትታውኤን ንምባል እዩ።

እቲ ኤርትራዊ ታሪኽ ዳግም ናይ ምጽሓፍ ዕማም እምበኣር፡ ነዞም ክብኣኡሎም ብሓርፋፍ ተመልኪቶም ዘለው ምዘንባዓት ከወግድ ይሓትት። ነዚ ኣብ ልዕሊ ቀሪቡ ዘሎ ሓተታ ከምሓፈሻዊ መበገሲ ብምውሳድ፡ ናብ ቀንዲ ነጥብና ንመጽእ። ብቐዳማነት እዚ ኣፈናዊ መጽናዕቲ`ዚ መባእታዊ ኣስከሬን ደኣ`ምበር ብምንም ዓይነት ከም ``ሃገራዊ ታሪኽና ዳግም ናይ ምጽሓፍ`` ሓደ ፈተነ ከወሰድ ከምዘይ ክእል ብኣጋኡ ምንጻር የድሊ። እዚ ኣፈናዊ መጽናዕቲ`ዚ ብዛኣባ ሓደ መድረኽ ናይ ታሪኽ ኤርትራ - መድረኽ መግዛእቲ ኢጣልያ - መእተዊ ክቕርብ ዝግለመእዩ።

እቲ ኣብ እዋን መግዛእቲ ኢጣልያ ከምሓደ ህዝቢ ክቐወም ዝጀመረ ህዝቢ ኤርትራ፡ ታሪኹምስ ምምጻእ ኢጣልያ ወያን ዝጀመረ እኳ ኣይኹን`ምበር፡ ኣብ መንጎ ቅድመ-መግዛእታዊን መግዛእታዊን መድረኻት ታሪኹ ዓይነታዊ ፍልልይ

አሎ። ብጥንቁቅ አዘራርባ፡ ናይዚ ህዝቢ`ዚ ቅድመ-መግዛእ ታሪኽ ከይተሳሕተን ከይተጎሰየን፡ ኤርትራ ከም ፓለቲካዊ አሃዱ ብመግዛእቲ ዝተፈጥረት አካል ብምኃና ፡ ታሪኽ ካብኡ ከምዘጀምር ምርግጋጽ ታሪኽ ህዝብታት ምክላድ ዘይኮነ ስ፡ ሃገራት አብ ሳልሳይ ዓለም ወጽኢት መግዛእቲ ምኃነ

ንምቕባል`ዮ። እዚ ነጥብ-ርእይቶዚ፡ ናይቲ `ኢትዮጵያዊ ናይ 3 ሺሕ ዓመታ ጽወጽዎይ` ተጻይ እዮ። አብ መንጎ ጥንታዊን ዘመናዊን መዋእላት ዘሎ ፍልልይን ሓድነትን ብግቡእ አብ ምግንዛብ ዝተመሰረተ ከአ`ዮ። ምክንያቱ፡ በቲ `ናይ 3 ሺሕ ዓመታት ትንገርቲ` አብ መንጎ ጥንታዊት አክሱምን ዘመናዊት አዲስ አበባን ሓዲ ንጹርን ቀጻልን ታሪኻዊ ምትእስሳር ከምዘሎ ንምርአይ ይህቀን እዮ። እታ አዲስ አበባ ዝመዲናአ `ዘመናዊት` ኢትዮጵያ ግን ናይ ምወዳእታ 19 ዘመን ታሪኽ ወጽኢት ደኣ`ምባር ናይ `3 ሺሕ ዓመታት` ቀጻሊ ታሪኽ ዘለዎ ፓለቲካዊ አሃዱ አይኮነን ት።

ናይ ኤርትራ ሃገራዊነት ታሪኻዊ መሰረት ንምርግጋጽ እሽሓት ዓመታት ናብ ታሪኽ እንምለሰሉ ምክንያት የልቦን። ህዝብና ታሪኽ ስለዘይብሉ አይኮነን። ሃገራዊነት ግን ወጽኢት ናይ ዘመናዊ መድረኽ ታሪኽ ስለዝኸነ፡ ካብ ጥንቲ ምንባሩ ንምርግጋጽ ታሪኽ ምፍብራክ አየድልን። አብ ዚ አፈናዊ ጽሑፍ`ዚ ከአ፡ ንናይ ዝሓለፈ ዘመን ታሪኻዊ ምዕባሌታትን ፍጻሜታትን ብመሰረት እዚ አረአእያ`ዚ ንምጥማቱ ፈተን ተገይሩ አሎ።

ዕላማና ናይ ህዝብና ታሪኽ - በንጻሩ ናይ ገዛእቱ - ምጽሓፍ እኂ

እንተኸነ፡ ብብዙሕ ምክንያታት ከነርዎሉ አይከአልናን። እቲ ቀንዲ ምክንያት ዓይነት ናይ ዝተመርከብናዮ ምንጨታት እዮ። ከሉ እቲ ምንጨታት፡ እንተሎ እቲ ሓዲት ባኤርትራወያን ዝተጻሕፈ፡ አብ ናይ`ቲ መግዛእታዊ መንግስቲ ወግዓዊ ሰነዳትን ናይ ካልኦት ኢጣልያ ወያን ጽሑፋትን ዝተመርከብ ስለዝኸነ፡ ብመሰርቱ ሓዲ-ጉድናዊ እዮ። ንመግዛእቲ ኢጣልያ ብዓይኒ ህዝብና፡ ብመንጽር አብቲ መድረኽ`ቲ ህዝብና ዘሕለፎ ታሪኻዊ ተሞክሮ፡ አብ ሕብረተሰቡ ዝመጹ ለወጥታት፡ እቲ መግዛእታዊ መንግስቲ ብዕርስክርና፡ ግብሪ፡ ካልኦት ፓሊሲታትን ስጉምታቱን ዘተአታተዎ ምቅይያርን ጽልዎኡ አብ ህዝብናን፡ እቲ መግዛእታዊ ፓለቲካዊ ቀጠብ ዘምጽአ ማሕበራዊ ምቅይያራት፡ ከምእኒ ምፍጣር ሓዲስቲ ደርብታት - ናይቶ`ም ደርብታት ታሪኽ አፈጣጥራን አመዓባብላን - ምድኳን ከተማታት፡ እዚ መግዛእታዊ ተሞክሮ`ዚ ብቐጠባዊ፡ ማሕበራዊ፡ ፓለቲካዊ፡ ስነ -

አእምሮአዊ መዳያቱን መርአያታቱን አብ ልዕሊ ህዝቢ ኤርትራን ማህበራዊ ንቕሓቱን ስነ-አእምሮኡን ብኸመይ ከምዘተንጸባረቅ አሰሩን..... ነዚአቶምን ካልኦትን ጉዳያት አብ ወሽጢ ህዝቢ ናይ ኩለን ብሄራት፡ ከምኡ ወን ከተማታትን ገጠራትን ዕቱብን ሰፊሕን ምርምር ምክያድ ይጠልብ። ሸሕኳ ነቲ እዋን፣ ከምልከቱ ሸዑ ብርትራወያን ዝተጻሕፉ ዝፍለቱ ምንጪታት (ዘረጋገጽናዮም) ክልተ/ሰለስት እንተኹሉ - ብ1929 ተጻሕፉ ብ1950 ዝተሓትመብኡ ገብረየ ሱስ ሃይሉ ዝተጻሕፈ “ሓደ ዛንታ” ዝብሃል ብዛዕባ ዕስክርና ትሩቡሊ ዘዘንቱ ታሪኻዊ ልብ-ወለድ፣ ብኣቡነ ያዕቆብ ገብረየ ሱስ ዝተደረሰ ናይ ያታታት መጽሓፍ (አብ 1960ታት ዝተሓትመ)፣ ከምኡ ወን ናይ ብላታ ገብረእግዚአብሄር ጊላ ማርያም ዝኸርታት (ዘይተሓትመ) - ዛጊት ንመግዛእቲ ኢጣልያ ዝምልከት አብ ወሽጢ ህዝብና አፈ-ታሪኽን ናይ ውልቀሰባት ዝኸርታትን (እቲ ወለድ “ኳ አብ ምወድኡ እንተኸኝ”) ከምኡ ገዳሲ ምንጪናይ ጥረ-ሓበሬታታት ጥራሕ ዘይከፋ ስ፡ እንተላይ ከም መርአያ ናይ ህዝብና ግንዛቤ ብዛዕባ ቲ ተመክሮ ወን ጌና ክንምዘምዘ ዘለዎ እዩ። ነዚ ስራሕኪ አብ ምስላጥ ግን፡ ምስ ምሕላፍ ናይቲ ንመግዛእቲ ኢጣልያ ብቐጥታ ዝተመርኩዊ ወለድ ናይ ግዜ ሕቶ ወሳኒ ምዃኑ ምዘካር ዮድሊ።

ብኻልእ መዳይ፡ ንታሪኽ ብስነ-ፍልጠት ንምትንታንን ንምቕራብን ናይቶም አብ ታሪኽ ወሰንቲ ዝኸኙ ማህበረ-ቀጠባዊ ሓይልታት ዳይናሚክስ ምግንዛብ ከምዘድሊ ፍሉጥዮ። አብ ዚ ጽሑፍኪ እቲ መግዛእቲ ኢጣልያ አብ ሕብረተሰብ ኤርትራ ዘስዓቦ ማህበረ-ቀጠባዊ ለውጥታት ክግለጽ ኳ እንተተፈተነ አዕጋቢ አይኮነን። ነቲ ዝተፈላለዩ ቀጠባዊ ዝምድናታት። ነቲ ብዙሕ ዝመልከዓቱ ያታዊ ቅድመ-ርእሰ ማላዊ ዝምድናታት። እቲ መግዛእታዊ ርእሰ ማላዊ ዝምድናታት፡ አብ መንጎ ከኪ ክልተ ወገናት ዝተራእዩ ዝተሓላለኹ ምወሳብን ሳዕቤናቱን ቀጻሊ ምርምር ክግበረሉ ዘለዎ አገዳሲ ሕቶታት እዩ።

እብ ምስንዳእ ናይዚ ጽሑፍኪ ዝተወከስናዮም መጻሕፍቲ አብ መወዳእታ አብ ዝርዝር ጽሑፍት (Bibliography) ተዘርዚሮም አለዉ። እንተኸኝ ግን፡ ንኹ ለምዘም ምንጪታት ኪአቶም ብመገረ ደረጃ አይተጠቐምና ለምን። ነቶም ቀንዲ ምንጪታትና ብፍላይ ምግላጽ ከአ አድላዩ ይመስለና።

1. ካብቲ ናይ ትግርኛ ምንጪታት፡ እቲ ብኣባ ኢሳቕ ተተርጉሙዘተዳለወ ንተቐወሞ ዝምልከት ጽሑፍትን፡ “ኤርትራን ቃልሳን” ከምኡ ድማ ናይ ዮወሃንስ ኮልሞዲን “ዛንታ ሃዘጋን ጸዓዘጋን” እቲ ቀንዲ ነይሩ። ብፍላይ ናይ ኣባ ኢሳቕ

ጽሑፍት፡ ነቲ ጌና መብዛ ሕትኡ ጸልማት ዘሎናይ ኤርትራውያን መኸተታት ኣንጻር መግዛእቲ ኢጣልያ ብዘርኢ ብርሃን ዝህብ ጠቓሚ ሓበሬታታት ረኺብናሉ።

2. « Italian Colonialism in Eritrea », and « Resistance and Collaboration in Eritrea » Tekeste Negash

ክልቲኡ ብሓደ ኣብ ሸወደን ዝቐመጥ ኤርትራዊ ናይ ታሪኽ ተመራማሪ ዝተዳለወ ጽሑፍት እዩ። እዚ ጽሑፍት እዚ፡ ንተቐወምን ምትሕብባርን፣ ንዕስክርና፣ ንትምህርቲ፣ ንቐጠባዊ ፓሊሲታት ወዘተ ዝምልከቱ ኣገደስቲ ሓበሬታታት ረኺብናሉ። ይኸን ምባር ደራሲ፡ ኣብ መድረኽ መግዛእቲ ኢጣልያ ሰረታት ኤርትራዊ ሃገራዊነት ከምዘይተፈጥረ ከረጋግጽ ብፓለቲካዊ ምክንያት ኣንቁዱ ዝተበገሰ ሰለዝኾነ ፡ ንኣተረጓጎማኡ ሓደ-ሸነ ኻወን ዝንቡዕን ገርፋዎዩ።

3. «Economic History of Ethiopia » Reichard Pankhurst

እዚ ናይ ሓደ ኢትዮጵኛ (Ethiopianist) ናይ ታሪኽ ተመራማሪ መጽሓፍ እዩ። ሰለዚ ኣብ ኣተረጓጎማ ናይ ምዕባለታትን ፍጻሜታትን እቲ ፍሉጥ “ኢትዮጵያዊ” ምዘንባዓት “ኳእንተለዎ” ከምምን ጨጥረ-ሓበሬታታት ኣገዳሲዩ። ኣብ 1870ታት፡ 1880ታት፡ 1890ታት ኣብዚ ከባቢ ንዝነበረ ቀጠባዊን ማክበራዊን ኩነታት ዝምልከቱ ሓበሬታታት ከኣ ረኺብናሉ።

4. «Economic Viability of an Independent Eritrea » Araia Tseggai

እዚ ጽሑፍቲ ደን \* ዝቐረበ ምርምራዊ ጽሑፍዩ። ከምምን ጨንቐጠባዊ ታሪክ ኤርትራ ኣብ እዋን ኢጣልያ ዝምልከቱ ሓበሬታታት (ሰሌዳታት) ድማ ብሰፊሖ ተጠቐምናሉ።

5. “ኤወሮጳዊ መግዛእቲን ማክበረ-ቀጠባዊ ውህደት ኤርትራን” ብጌቻርድ ልዮናርድ።

እዚ መጽናዕታዊ ጽሑፍቲ፡ ናብቲ ብ1980 ኣብ ሚላኖ ዝተጋብኦ “ቀዋሚናይ ህዝብታት መጋባእያ” ማክበረ-ቀጠባዊ ሰረታት ኤርትራዊ ሃገራዊነት ንምብራህ ዝቐረበ እዩ። ኣብ ምትርጓም ማክበረ-ቀጠባዊ መስርሓት ድማ ሓጊዙና።

6. « L'Eritrea Colonia » Irma Taddia ከም ኡ`ውን፡ ብ ካልኣት ኢጣልያ ወያን ዝተጻሕፉ መጻሕፍቲ።

ናይ ኢርማ ታድያ መጽሓፍ ኣብ ማኸበራዊን ቀጠብዊን ለውጥታት ዘተኮረት ኣገዳሲት መጽሓፍ`ያ። ከም ምንጨ ሓበሬታታትን (ሰሌዳታት ብፍላይ) ኣተረጓጎማታትን ድማ ተጠቂምናላ። እቲ ዝተረፈ ኢጣልያዊ መጻሕፍቲ ገለገለ ኣገደስቲ ናይ ሓበሬታ ሃጻፋት ኣብ ምምላእ ሓጊዙ።

እቲ ኣፈናዊ መጽናዕቲ`ዚ፡ ንዝያዳ ዕቱብን ዓሚቕን ዝተማልአን መጽናዕቲ ክድርኽ ንትሰፎ።

ኣሕተምቲ ሕድሪ

2010

ኣስመራ